



## Quels sont les différents sens du mot régime ?

### { IL RÉPOND }

Alain Polguère est **lexicologue**.

### { POURQUOI ON EN PARLE }

**Guerre** - Les troupes du régime syrien ont repris la ville d'Alep, en Syrie (Asie), aux opposants du président du pays, Bachar el-Assad. La guerre en Syrie dure depuis plus de 5 ans.

**Familles.** « Le mot régime a 2 grandes familles de sens. La première contient au moins 4 sens différents. D'abord, régime désigne un système de gouvernement. Il est utilisé depuis la Révolution française, en 1789, selon le dictionnaire *Le Robert*. On l'utilise dans des expressions telles que "régime **démocratique**". »

**Organisation.** « Le deuxième sens est une extension du premier. Il est utilisé pour parler de la façon dont fonctionne une organisation. On le retrouve dans des expressions comme "régime fiscal" (*qui concerne les impôts*). »

**Maigrir.** « Le troisième sens est sans doute le plus connu. Il désigne un mode d'alimentation dans lequel on réduit ou surveille ce que l'on mange, par exemple pour maigrir. Il peut aussi s'agir



d'un régime de sportif.»

**Vitesse.** « Le quatrième sens est utilisé dans des expressions comme "tourner à plein régime". Il désigne la vitesse de fonctionnement d'un moteur ou d'autres machines. Tous les sens (sauf le deuxième) appartenant à la première famille sont des **métaphores** de la signification "système de

gouvernement". Tous semblent venir du mot latin *regimen*, qui veut dire diriger, direction (il a aussi donné d'autres mots comme régir, roi...). »

**Fruits.** « La deuxième famille de sens n'en contient qu'un : il désigne un groupe de fleurs ou de fruits (ex. : un régime de bananes). »

Entretien réalisé par D. Viaud

#### Lexicologue

Spécialiste de l'étude du lexique (vocabulaire).

#### Démocratique

Lié à la démocratie (système dans lequel les chefs du pays sont élus par le peuple).

#### Métaphore

Expression utilisée pour faire une comparaison.

Pour désigner un groupe de tomates, on dit « un régime de tomates ». Vrai ou faux ?

Faux. On dit « une grappe de tomates ».

#### PUBLICITÉ

Deviens correspondant de Mon Quotidien !

## Tu as été témoin d'un événement original ou important ?

**Par exemple :** tu as participé à une expédition, tu as rencontré une star, tu es resté bloqué avec ta famille dans un téléphérique, tu as été victime d'inondations, toi ou un de tes amis avez été témoins d'une action « héroïque » : sauvetage d'une personne, etc.

Écris-nous tout de suite pour nous raconter comme un vrai journaliste !

e-mail : [monscoop@playbac.fr](mailto:monscoop@playbac.fr) - Tél. : 06 89 99 60 20

